

■ CONVIVENZA

Betg ufos – mo dronas

DA SIMON DENOETH*

Durant ina saira d'enviern guard jau qua e là or da fanestra en il tschiel cler stailì e tschertg aviuns che sgolan speravia. Cunquei ch'ins registrescha nunditg blers sgols en Svizra, na ston ins normalmain betg spetgar ditg fin ch'ins vesa ils straglischs d'in aviun. Alura ma tschiffan mintgamai las mirveglias danunder e nua che quel è en viadi. Nagin problem – en il temp da l'internet van ins simplamain sin www.flightradar24.com ed identifitgescha immediatmain l'object sin la charta.

Alura smatg jau sin l'aviun che sa mova ed jau survegn da tuttas sorts indicaziuns. I dat per exempel ina Boeing 737 da Ryanair sin via da Londra a Roma, sgulond cun 450 nufs, pia cun passa 800 kilometers l'ura, e sin in'utezza da sgol dad endisch kilometers. Ultra da quai ves jau anc in Airbus A330 da la Lufthansa sin via da Francfurt ad Accra. Ins vesa era la ruta dal sgol, il temp da viadi, las coordinatas e bler auter. Atgnamain manca mo anc in purtret dal pilot ed infurmaziuns davart ses hobis.

In mund pulitamain transparent. Avant paucas emnas hai jau dentant scuntrà in mund anc betg uschè enconuscent. Igl era ina dumengia suentermezdi ed jau chaminava da la Seebodenalp sin il Rigi. Tuttenina sumsumescha in pitschen object sgulant circa sin la medema autezza en l'aria a l'ur dal grip. Nagin ufo, mabain ina pitschna drona. Damai che jau na sun betg paranoid na ma sentiv'jau betg observà. E tuttina hai jau gè in sentiment curius, cura che quel guaffen è simplamain sa fermà en ina distanza da



var 30 meters. Tgi pilotava quel? E cun tge intenziun?

Dapi blers onns vegnan dronas gia duvradas da l'armada americana per l'exploraziun e sco arma. Lur diever vegn oravant tut giustificatg cun il cumbat cunter il terrorissem. Ma er en Svizra vegnan dronas utilisadas da l'armada, da la guardia da cunfin e da la polizia per motivs da surveglianza. Gia tar l'EM 08 èn sguladas enturn dronas sur ils stadions svizzers.

Dronas ch'èn propi ablas da sgular n'èn betg simplas da fabricar – ed anc main simplas da pilotar. E tuttina represchantan ellas in ristg da segirtad massiv. Perquai èn stads ils sgols da dronas sur intginas centralas nuclearas en Frantscha in veritabel misteri che ha dacurt occupà la polizia franzosa durant pliras emnas.

En il proxim temp na vegnan dronas dentant betg mo duvradas per la segirtad, ma era per intents commercials. Il mund da la posta e da la logistica experimentescha gia oz intensivamain cun dronas. Il mais passà ha la DHL tudestga realisà sgols da prova cun furnir medicaments sin in'insla en la Mar dal Nord. Er il CEO dad Amazon è persvas che las

dronas da furniziun vegnan ad esser in bel di in fatg dal mintgadi sco ils camiuns sin nossas vias.

En l'USA è il spazi d'aria gia avert per aviuns nunequipads. Il wild-west da l'aria avess però prest chaschunà sias emprimas victimas, cura ch'in aviun da passagiers è mitschà malapaina d'ina colliisiun cun ina drona en in'utezza da 700 meters.

Ina chaussa è evidenta – la conquista da l'aria versiun 2.0 ha cumenzà. Ed en diesch onns survegnis Vus forsà Voss regalins da Nadal furnids a chasa dad ina drona.

***Simon Denoeth lavura sco manager per la comunicaziun d'impresa tar Asendia, ina joint venture internaziunala da la Posta Svizra. El ha ragischs engiadinais ed ha studegià politologia. Sin twitter: @simon_denoeth.**

Vocabulari

drona	= Drohne (milit.)
staili	= sternklar
straglich	= Blitzlicht
tschiffar	= packen, befallen
mirveglias	= Neugierde
smatgar	= klicken, drücken
nuf	= Knoten (Geschwindigkeit.)
autezza da sgol	= Flughöhe
chaminar	= gehen, wandern
object sgulant	= Flugobjekt
grip	= Fels
guaffen	= Ding, Gerät
exploraziun	= Aufklärung
surveglianza	= Überwachung
ristg da segirtad	= Sicherheitsrisiko
sgols da prova	= Testflug
furniziun	= Lieferung
regalin da Nadal	= Weihnachtsgeschenk

Die Kolumne «Convivenza» erscheint in der Regel am Montag in der «Südostschweiz» und in der romanischen Tageszeitung «La Quotidiana». Unterstützt wird das Projekt von der romanischen Sprachorganisation Lia Rumantscha. Für Leserinnen und Leser, die nicht Romanisch verstehen, gibt es im Internet eine deutsche Übersetzung, und zwar unter www.suedostschweiz.ch/community/blogs/convivenza.